



# Bernard Dewagtere

France, SIN LE NOBLE

## Cradle Song (opus 49 No4) Brahms, Johannes

### About the artist

Doctor in musicology, conductor and composer.

Compositions and arrangements from all eras, in all styles or musical genres and for any instrument or vocal training.

**Qualification:** PhD Musicology

**Associate:** SACEM - IPI code of the artist : 342990

**Artist page :** <https://www.free-scores.com/Download-PDF-Sheet-Music-bernard-dewagtere.htm>

### About the piece



**Title:** Cradle Song [opus 49 No4]

**Composer:** Brahms, Johannes

**Arranger:** Dewagtere, Bernard

**Copyright:** Copyright © Dewagtere, Bernard

**Instrumentation:** Choral SATB a cappella

**Style:** Romantic

**Comment:** Cradle Song is the common name for a number of children's lullabies with similar lyrics, the original of which was Johannes Brahms's *Wiegenlied: Guten Abend, gute Nacht* ("Good evening, good night"), Op. 49, No. 4, published in 1868 and widely known as Brahms's Lullaby. The lyrics of the first verse are from a collection of German folk poems called *Des Knaben Wunderhorn* and the second stanza was written by Georg Scherer in... (more online)

### Bernard Dewagtere on [free-scores.com](https://www.free-scores.com)

#### LICENSE

This sheet music requires an authorization

- for public performances

- for use by teachers

**Buy this license at :**

<https://www.free-scores.com/licence-partition-uk.php?partition=44373>



- listen to the audio
- share your interpretation
- comment
- pay the licence
- contact the artist

Prohibited distribution on other website.

# Wiegenlied

## Cradle Song

Johannes Brahms

Arr. : Bernard Dewagtere

Sopran  
Alt

1. Gu-ten A-bend, gu-te Nacht, mit Ro-sen be - dacht, mit  
A-bend, gu-te Nacht, von Eng-lein be - wacht, die

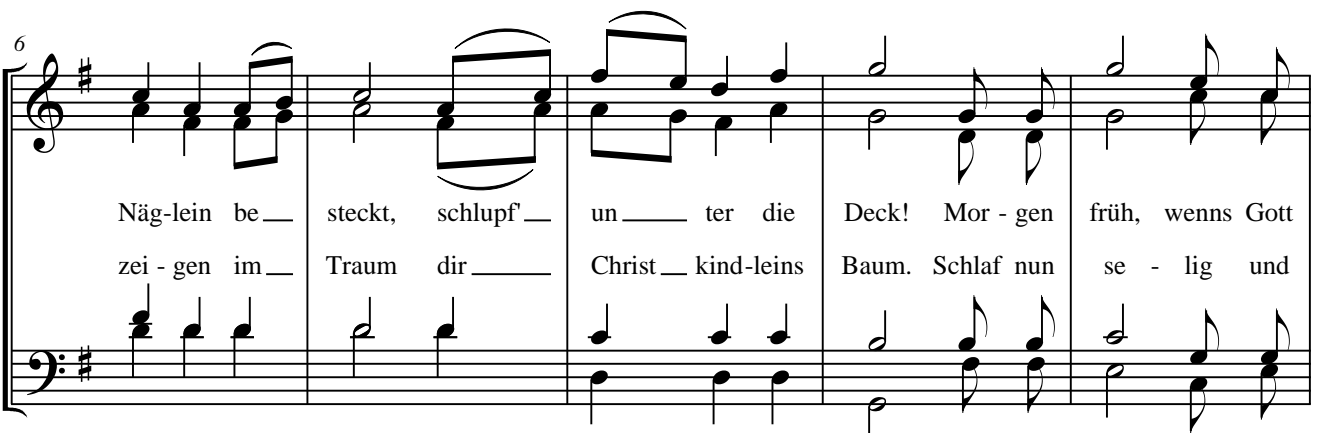
Tenor  
Bass



S. A.

6 Näg-lein be - steckt, schlupf - un - ter die Deck! Mor - gen früh, wenns Gott  
zei - gen im Traum dir Christ - kind-leins Baum. Schlaf nun se - lig und

T. B.



S. A.

11 will, wirst du wie - der ge - weckt. Mor - gen früh, wenns Gott will, wirst du  
süss, schau im Trau's Pa - ra - dies. Schlaf nun se - lieg und süss, schau im

T. B.



16

S. A.

T. B.

wie — der ge — weckt. Gu — ten  
 Traum — Pa — ra — — — — dies.

*English*

Good evening, good night, with roses adorned,  
 With carnations covered, slip under the covers.  
 Tomorrow morning, if God wants so, you will wake once again.

Good evening, good night. By angels watched,  
 Who show you in your dream the Christ-child's tree.  
 Sleep now peacefully and sweetly, see the paradise in your dream.

*Français (Traduction : Bernard Dewagtere)*

Bonsoir et bonne nuit, avec des roses ornées,  
 Des œillets couverts, glisse-toi sous les couvertures.  
 Dès demain, si Dieu veut, tu te réveilleras.

Bonsoir et bonne nuit, observé par les anges.  
 Ils te montrent dans ton rêve l'arbre de l'Enfant-Jésus,  
 Dors en toute quiétude, vois le paradis en rêve.